



TRAMONTINA
CHURRASCO



Enquanto o churrasco faz sucesso nas mesas do Brasil e do mundo, a nova linha Churrasco Tramontina faz sucesso nas lojas.

Quando o momento é de celebração, pode ter certeza: é hora de um churrasco. Uma tradição que começou nos pampas e hoje faz parte do cardápio de todo o Brasil, conquistando também o mundo. E é claro que a Tramontina não esqueceu de suas raízes, por isso preparou uma linha completa de produtos com toda a praticidade, beleza e qualidade para fazer um bom churrasco.

At the same time as the churrasco (Brazilian style barbecue) is becoming popular on tables around the world, Tramontina's new Barbecue line is gaining popularity in stores.

When it's time to celebrate, one thing is for sure: it's barbecue time. A tradition that began in the pampas and is now present on menus all across Brazil is also winning over the world. Of course, Tramontina has not forgotten its roots. That is why we have prepared a complete line of products with all the practicality, beauty and quality you need to make a great Brazilian style barbecue.

Mientras el churrasco (asado) es un éxito en las mesas de Brasil y del mundo, la nueva línea Churrasco Tramontina es un éxito en las tiendas.

Cuando el momento es de celebración, puede estar seguro: está en la hora de un asado. Una tradición que empezó en las pampas y hoy forma parte del menú de todo Brasil, conquistando también el mundo. Y claro que Tramontina no se olvidó de sus raíces, por eso preparó una línea completa de productos con toda la practicidad, belleza y calidad para hacer un buen asado.

A HISTÓRIA

De onde veio o churrasco.

A origem do churrasco remonta ao tempo das cavernas quando o homem, ao dominar as técnicas de fazer fogo, percebeu que sua comida (a caça) ficava mais saborosa e durava por mais tempo quando assada.

Já o churrasco, como conhecemos no Brasil, é oriundo ao Pampa, região no sudeste da América do Sul. Antigamente, essa era uma região de transporte de gado. No meio do nada, os transportadores, conhecidos como tropeiros, tinham apenas recursos básicos para sobreviver: os artefatos em couro, a carne, a madeira para suspenderê-la e o fogo mantido aceso. Então, os tropeiros se reuniam ao redor do fogo, contavam suas histórias e saboreavam o churrasco, a sua única alternativa de sobrevivência. E que alternativa.

Hoje em dia, o churrasco é uma linguagem universal. Ele pode até ter outros nomes, outras formas de preparo. Mas em qualquer lugar do mundo, churrasco é sinônimo de alegria, confraternização, liberdade. A propósito, você está livre para um churrasquinho hoje?

HISTORY

The origin of barbecue.

Barbecue dates back to prehistoric times when man, after mastering the use of fire perceived that food (game meat) was more flavorful and lasted longer when grilled.

For its part, barbecue as we know it in Brazil, comes from the Pampas, a region in southeastern South America. In the past, this was a region for transportation of cattle. In the middle of nowhere, South American cowboys, or tropeiros as they are called in Portuguese, only had basic resources available to survive: leather goods, meat, wood to hang it on and a constantly lit camp fire. The tropeiros would gather around the fire to tell stories and enjoy their barbecued meat, which was their only way to survive. And what a delicious way it was.

Nowadays, everybody enjoys a barbecue. It might go by a variety of names and be prepared in different ways. But anywhere in the world, barbecue is synonymous with joy, brotherhood and freedom. By the way, would you like to join us for some a barbecue today?

LA HISTORIA

De dónde vino el asado.

El origen del asado se remonta al tiempo de las cavernas cuando el hombre, al dominar las técnicas de hacer fuego, notó que su comida (la caza) se ponía más sabrosa y duraba por más tiempo cuando estaba asada.

El asado, como lo conocemos en Brasil, es oriundo de la Pampa, región en el sudeste de América del Sur. Antiguamente, esa era una región de transporte de ganado. En el medio de la nada, los transportadores, conocidos como troperos, tenían sólo recursos básicos para sobrevivir: los artefactos de cuero, la carne, la madera para suspenderla y el fuego mantenido encendido. Entonces, los troperos se reunían alrededor del fuego, contaban sus historias y saboreaban el churrasco, su única alternativa de supervivencia. Y qué alternativa.

Hoy en día, el asado es un lenguaje universal. Puede tener incluso otros nombres, otras formas de preparación. Pero, en cualquier lugar del mundo, el asado es sinónimo de alegría, confraternización, libertad. Hablando de eso, ¿está usted libre para un asado hoy?

PDV

Assim como um bom churrasco, a Tramontina também quer impressionar à primeira vista. Por isso foi desenvolvido um refil para expositores de PDV que valoriza e chama a atenção para os produtos da linha Churrasco Tramontina. E, para os consumidores, desenvolveu um folheto que contém sugestões e dicas que ajudam a preparar um bom churrasco. Esse material está disponível nos PDVs como um reforço de comunicação e de venda.

POS

Just like a good barbecue, Tramontina also wants to impress at first sight. So we developed a refill for exhibitors POS that values and draws attention to the products of Churrasco Tramontina. And for consumers, it developed a brochure that contains hints and tips to help you prepare a barbecue. This material is available in POS as a strengthening of communication and sales.

PDV

Tal como un buen asado, Tramontina también quiere impresionar a primera vista. Así desarrollamos unos adhesivos móviles para expositores en el PDV que valoriza y llama la atención a los productos de Churrasco Tramontina. Y para los consumidores, elaboró un folleto que contiene consejos y sugerencias para ayudarle a preparar un asado. Este material está disponible en los PDV's como un fortalecimiento de la comunicación y las ventas.



OS CORTES

THE CUTS / LOS CORTES



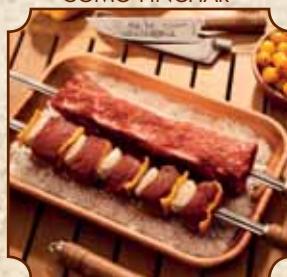
A QUANTIDADE

QUANTITIES / LA CANTIDAD



COMO ESPETAR

HOW TO PUT MEAT ON A SPIT
CÓMO PINCHAR



O SAL

SALT / LA SAL



O FOGO

THE FIRE / EL FUEGO



OS APERITIVOS

APPETIZERS / LOS APERITIVOS



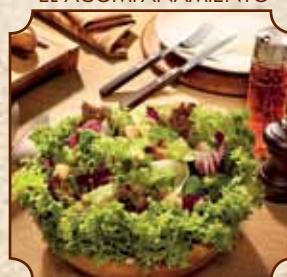
O TEMPO

TIME / EL TIEMPO



O ACOMPANHAMENTO

ACCOMPANYING DISHES
EL ACOMPAÑAMIENTO



PRODUTOS TRAMONTINA

A variedade também é uma marca do churrasco. Das formas de assar aos tipos de acompanhamento, o que não faltam são opções. Pensando nisso, a Tramontina também diversificou a sua linha de facas, talheres, espetos, grelhas, tábua e conjuntos para atender às diferentes maneiras de se preparar e servir um bom churrasco. Confira.

TRAMONTINA PRODUCTS

Variety is another aspect of great barbecue. From the different ways of grilling to the many types of accompanying dishes, there's no lack of choices. With this in mind, Tramontina has also broadened our line of knives, cutlery, spits, grills, cutting boards and barbecue sets to meet different needs for preparation and serving a great barbecue. See for yourself.

PRODUCTOS TRAMONTINA

La variedad también es una marca del churrasco. De las formas de asar a los tipos de acompañamiento, lo que no faltan son opciones. Pensando en eso, Tramontina también diversificó su línea de cuchillos, cubiertos, pinchos, parrillas, tablas y conjuntos para atender las diferentes maneras de preparar y servir un buen asado. Conózcalos.



FACAS
KNIVES / CUCHILLOS



TALHERES
CUTLERY /
CUBIERTOS



CONJUNTOS
BARBECUE SETS /
CONJUNTOS



ACESSÓRIOS
ACCESSORIES /
ACCESORIOS



ESPETOS
SPITS / PINCHOS



GRELHAS
GRILLS / PARRILLAS



TÁBUAS
CUTTING BOARDS /
TABLAS



CARRINHOS
SERVING CARTS /
CARRITOS PARA SERVIR

PRODUTOS



21199/764 ● /964 ●

Display faca churrasco 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Steak knife display / Display cuchillo asado 48 Pzas. 5"



21199/749 ● /949 ●

Display faca jumbo 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Jumbo knife display / Display cuchillo jumbo 48 Pzas. 5"



21199/768 ● /968 ●

Display faca jumbo 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Jumbo knife display / Display cuchillo jumbo 48 Pzas. 5"



21499/706 ● /906 ●

Display faca jumbo 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Jumbo knife display / Display cuchillo jumbo 48 Pzas. 5"



21499/769 ● /969 ●

Display garfo jumbo 48 Pcs. / 48 Pc. Jumbo fork display / Display tenedor jumbo 48 Pzas.





22299/042

Display faca churrasco 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Steak knife display / Display cuchillo asado 48 Pzas. 5"



22299/043

Display faca jumbo 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Jumbo knife display / Display cuchillo jumbo 48 Pzas. 5"



22299/044

Display faca jumbo 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Jumbo knife display / Display cuchillo jumbo 48 Pzas. 5"



22299/045

Display garfo jumbo 48 Pcs. / 48 Pc. Jumbo fork display / Display tenedor jumbo 48 Pzas.



23899/068

Display faca churrasco 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Steak knife display / Display cuchillo asado 48 Pzas. 5"



23399/050

Display faca churrasco 48 Pcs. 5" / 48 Pc. 5" Steak knife display / Display cuchillo asado 48 Pzas. 5"





21199/770 ● /970 ●

Conjunto facas jumbo 6 Pçs. 5" / 6 Pc. 5" Jumbo knives set / Juego cuchillos jumbo 6 Pzas. 5"



21499/708 ● /908 ●

Conjunto facas jumbo 6 Pçs. 5" / 6 Pc. 5" Jumbo knives set / Juego cuchillos jumbo 6 Pzas. 5"



21499/709 ● /909 ●

Conjunto facas jumbo 6 Pçs. 5" / 6 Pc. 5" Jumbo knives set / Juego cuchillos jumbo 6 Pzas. 5"



21499/710 ● /910 ●

Conjunto facas jumbo 6 Pçs. 5" / 6 Pc. 5" Jumbo knives set / Juego cuchillos jumbo 6 Pzas. 5"



21499/707 ● /907 ●

Conjunto facas jumbo 6 Pçs. 5" / 6 Pc. 5" Jumbo knives set / Juego cuchillos jumbo 6 Pzas. 5"



21199/771 ● /971 ●

Conjunto garfos jumbo 6 Pçs. / 6 Pc. Jumbo forks set / Juego tenedores jumbo 6 Pzas.



21499/731 ● /931 ●

Conjunto facas jumbo 4 Pcs. 5"
4 Pc. 5" Jumbo knives barbecue set
Juego cuchillos jumbo 4 Pzas. 5"



21199/711 ● /911 ●

Conjunto 12 Pcs.
12 Pc. Barbecue set
Juego para asado 12 Pzas.

06 - Facas churrasco 5" / 5" Steak knives / Cuchillos asado 5"
06 - Garfos mesa / Table forks / Tenedores mesa





21199/703 ● /903 ●

Conjunto 12 Pcs.

12 Pc. Barbecue set

Juego para asado 12 Pzas.

06 - Facas churrasco 5" / 5" Steak knives / Cuchillos asado 5"

06 - Garfos mesa / Table forks / Tenedores mesa



21199/709 ● /909 ●

Conjunto 12 Pcs.

12 Pc. Barbecue set

Juego para asado 12 Pzas.

06 - Facas churrasco 5" / 5" Steak knives / Cuchillos asado 5"

06 - Garfos mesa / Table forks / Tenedores mesa



22299/009

Conjunto 12 Pcs.
12 Pcs. Barbecue set
Juego para asado 12 Pzas.

06 - Facas churrasco 5" / 5" Steak knives / Cuchillos asado 5"
06 - Garfos mesa / Table forks / Tenedores mesa



22299/002

Conjunto 12 Pcs.
12 Pcs. Barbecue set
Juego para asado 12 Pzas.

06 - Facas churrasco 5" / 5" Steak knives / Cuchillos asado 5"
06 - Garfos mesa / Table forks / Tenedores mesa



22299/011

Conjunto 14 Pcs.
14 Pcs. Barbecue set
Juego para asado 14 Pzas.

06 - Facas churrasco 5" / 5" Steak knives / Cuchillos asado 5"
06 - Garfos mesa / Table forks / Tenedores mesa
01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
01 - Faca carne 7" / 7" Meat knife / Cuchillo carne 7"



22399/028

Conjunto 15 Pcs.
15 Pcs. Barbecue set
Juego para asado 15 Pzas.

06 - Facas churrasco 5" / 5" Steak knives / Cuchillos asado 5"
06 - Garfos mesa / Table forks / Tenedores mesa
01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo carne 8"
01 - Pegador / Meat tongs / Pinza carne



21199/722 ● /922 ●

Faca carne 10"

10" Meat knife

Cuchillo carne 10"



26080/177

Faca campeira 7"

7" Gaucho knife

Cuchillo deportivo 7"



26081/108

Faca campeira 8"

8" Gaucho knife

Cuchillo deportivo 8"



26099/081

Conjunto 2 Pcs.

2 Pcs. Sporting set

Juego cuchillos deportivo 2 Pzas.



01 - Faca campeira 8" / Gaucho knife 8" / Cuchillo deportivo 8"
01 - Chaira 8" / 8" Sharpener / Afilador 8"



21199/772 ● /972 ●

Conjunto 2 Pcs.
2 Pcs. Barbecue set
Juego para asado 2 Pzas.

01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo carne 8"
01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante



21199/774 ● /974 ●

Conjunto 3 Pcs.
3 Pcs. Barbecue set
Juego para asado 3 Pzas.

01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo carne 8"
01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
01 - Pegador / Meat tongs / Pinza carne





21199/773 ● /973 ●

Conjunto 5 Pcs.

5 Pcs. Barbecue set

Juego para asado 5 Pzas.

- 01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo carne 8"
- 01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
- 01 - Chaira 8" / 8" Sharpener / Afilador 8"
- 01 - Avental / Apron / Delantal
- 01 - Estojo de madeira / Wooden case / Estuche de madera



21199/779 ● /979 ●

Conjunto 7 Pcs.

7 Pcs. Barbecue set

Juego para asado 7 Pzas.

- 01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo carne 8"
- 01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
- 01 - Faca legumes 3" / 3" Paring knife / Cuchillo legumbres 3"
- 01 - Faca churrasco 5" / 5" Steak knife / Cuchillo asado 5"
- 01 - Faca carne 6" / 6" Meat knife / Cuchillo carne 6"
- 01 - Chaira 8" / 8" Sharpener / Afilador 8"
- 01 - Suporte de madeira / Wooden block / Taco madera



21199/775 ● /975 ●

Conjunto 3 Pcs.

3 Pcs. Barbecue set

Juego para asado 3 Pzas.

01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo carne 8"

01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante

01 - Tábua de madeira / Cutting board / Tabla de madera



21199/776 ● /976 ●

Conjunto 4 Pcs.

4 Pcs. Barbecue set

Juego para asado 4 Pzas.

01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo carne 8"

01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante

01 - Chaira 8" / 8" Sharpener / Afilador 8"

01 - Tábua de madeira / Cutting board / Tabla de madera



21199/777 ● /977 ●

Conjunto 7 Pcs.

7 Pcs. Barbecue set

Juego para asado 7 Pzas.

- 01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo carne 8"
- 01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
- 01 - Faca legumes 3" / 3" Paring knife / Cuchillo legumbres 3"
- 01 - Chaira 8" / 8" Sharpener / Afilador 8"
- 01 - Faca carne 6" / 6" Meat knife / Cuchillo carne 6"
- 01 - Tábua / Cutting board / Tabla madera
- 01 - Estojo / Synthetic case / Estuche sintético



21199/778 ● /978 ●

Conjunto 17 Pcs.

17 Pcs. Barbecue set

Juego para asado 17 Pzas.

- 06 - Faca jumbo 5" / 5" Jumbo knife/ Cuchillo jumbo 5"
- 06 - Garfo jumbo / Jumbo knife / Tenedor jumbo
- 01 - Faca carne 10" / 10" Meat knife / Cuchillo carnes 10"
- 01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
- 01 - Tábua / Cutting board / Tabla madera
- 01 - Avental / Apron / Delantal
- 01 - Maleta de madeira / Wooden case / Maleta de madera



22299/013

Conjunto 2 Pcs.

2 Pcs. Barbecue set

Juego para asado 2 Pzas.

01 - Faca carne 7" / 7" Meat knife / Cuchillo carne 7"
01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante



22299/012

Conjunto 2 Pcs.

2 Pcs. Barbecue set

Juego para asado 2 Pzas.

01 - Faca trinchante 9" / 9" Carving knife / Cuchillo trinchante 9"
01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante





22299/046

Conjunto 3 Pcs.
3 Pcs. Barbecue set
Juego para asado 3 Pzas.

01 - Faca carne 7" / 7" Meat knife / Cuchillo carne 7"
01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
01 - Tábua de madeira / Cutting board / Tabla madera



22299/047

Conjunto 4 Pcs.
4 Pcs. Barbecue set
Juego para asado 4 Pzas.

01 - Faca carne 9" / 9" Meat knife / Cuchillo carne 9"
01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
01 - Chaira 8" / 8" Sharpener / Afilador 8"
01 - Tábua de madeira / Cutting board / Tabla madera



26422/055 - 55 cm /065 - 65 cm /075 - 75 cm /085 - 85 cm

Espeto / Skewer / Pincho para asado



26423/065 - 65 cm /075 - 75 cm /085 - 85 cm /095 - 95 cm /105 - 105 cm

Espeto / Skewer / Pincho para asado



26427/065 - 65 cm /075 - 75 cm /085 - 85 cm /095 - 95 cm

Espeto / Skewer / Pincho para asado



26433/055 - 55 cm /065 - 65 cm /075 - 75 cm /085 - 85 cm

Espeto / Skewer / Pincho para asado



26434/065 - 65 cm /075 - 75 cm /085 - 85 cm

Espeto / Skewer / Pincho para asado



26475/085 - 85 cm /095 - 95 cm
Espeto / Skewer / Pincho para asado



26476/085 - 85 cm /095 - 95 cm /105 - 105 cm
Espeto / Skewer / Pincho para asado



26470/075
Pá para brasa / Ash shovel / Pala de cenizas



26471/075
Puxador de brasa / Coal scraper / Atizador de brasas



26499/002 - 20 cm /003 - 30 cm
Espetinhos 6 Pçs. / 6 Pcs. Skewers / Pinchos 6 Pzas.



26499/005 - 40 cm /006 - 50 cm
Espetinhos 6 Pçs. / 6 Pcs. Skewers / Pinchos 6 Pzas.



26499/009 - 30 cm
Espetinhos 6 Pçs. / 6 Pcs. Skewers / Pinchos 6 Pzas.



26499/011 - 40 cm /012 - 50 cm
Espetinhos 6 Pçs. / 6 Pcs. Skewers / Pinchos 6 Pzas.





26400/100 - 38 cm /101 - 48 cm

Pegador / Meat tongs / Pinza carnes



26401/100

Espátula / Spatula / Espátula



26401/101

Espátula / Spatula / Espátula



26402/100

Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante



26403/108

Faca trinchante 8" / 8" Carving knife / Cuchillo trinchante 8"





26499/014

Conjunto 2 Pcs. / 2 Pc. Barbecue set / Juego para asado 2 Pzas.

01 - Faca 9" / 9" Knife / Cuchillo 9"

01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante



26499/015

Conjunto 3 Pcs. / 3 Pc. Barbecue set / Juego para asado 3 Pzas.

01 - Faca 9" / 9" Knife / Cuchillo 9"

01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante

01 - Espátula / Spatula / Espátula



26499/024

Conjunto 2 Pcs. / 2 Pc. Barbecue set / Juego para asado 2 Pzas.

01 - Faca 8" / 8" Knife / Cuchillo 8"

01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante



26499/023

Conjunto 3 Pcs. / 3 Pc. Barbecue set / Juego para asado 3 Pzas.

- 01 - Faca 8" / 8" Knife / Cuchillo 8"
- 01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
- 01 - Pegador / Meat tongs / Pinza carne



26499/025

Conjunto 3 Pcs. / 3 Pc. Barbecue set / Juego para asado 3 Pzas.

- 01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
- 01 - Espátula / Spatula / Espátula
- 01 - Pegador / Meat tongs / Pinza carne





26499/027

Conjunto 6 Pcs. / 6 Pc. Barbecue set / Juego para asado 6 Pzas.

- 02 - Espetas / Skewers / Pinchos para asado - 65 cm
- 02 - Espetas / Skewers / Pinchos para asado - 65 cm
- 01 - Faca carne 8" / 8" Meat knife / Cuchillo para carne 8"
- 01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante



26499/026

Conjunto 6 Pcs. / 6 Pc. Barbecue set / Juego para asado 6 Pzas.

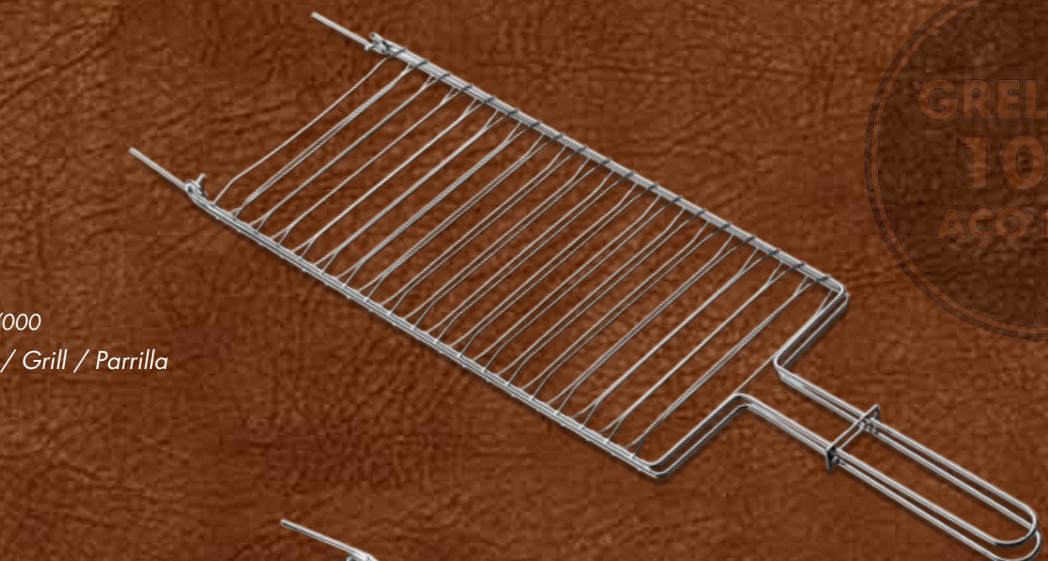
- 03 - Espetas / Skewers / Pinchos para asado - 65 cm
- 01 - Faca 8" / 8" knife / Cuchillo 8"
- 01 - Garfo trinchante / Carving fork / Tenedor trinchante
- 01 - Pegador / Meat tongs / Pinza carne



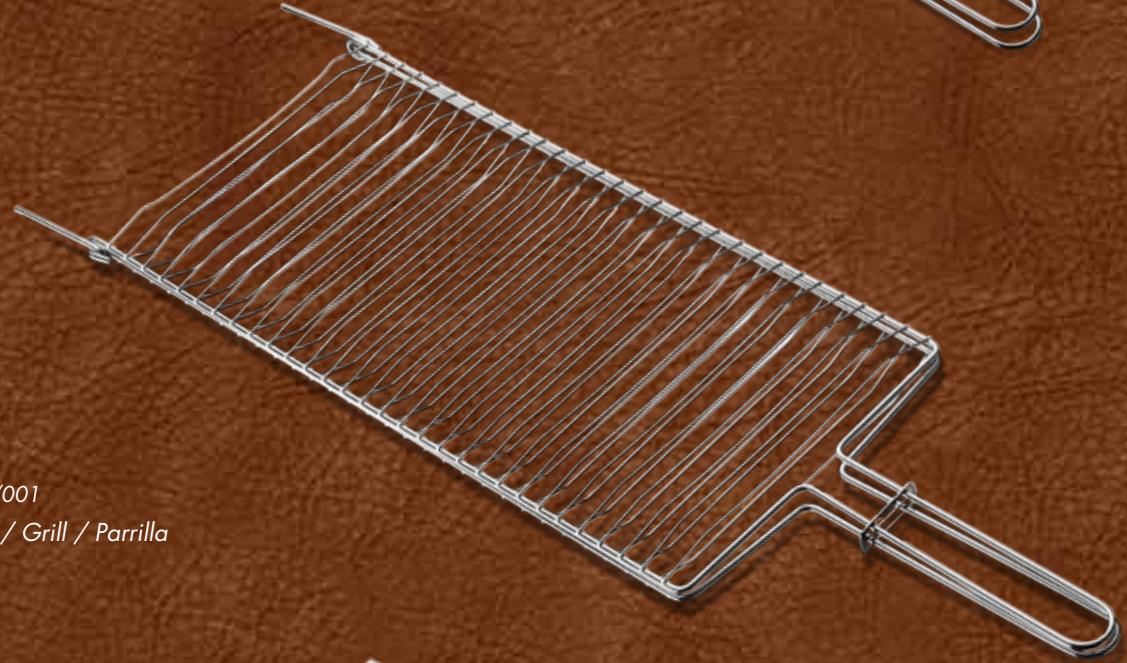


GRELHAS
100%
AÇO INOX

26480/000
Grelha / Grill / Parrilla



26480/001
Grelha / Grill / Parrilla



26482/001
Grelha / Grill / Parrilla





10019/290 - 500 x 380 x 40 mm

Tábua / Cutting board / Tabla



10039/100 - 350 x 230 x 18 mm

Tábua / Cutting board / Tabla



10055/100 - 400 x 270 x 21 mm

Tábua / Cutting board / Tabla



10057/100 - 470 x 300 x 24 mm

Tábua / Cutting board / Tabla



10239/242

Conjunto de tábuas 2 Pçs.

2 Pc. Wooden board Set

Conjunto de tablas 2 Pzas.

01 - Tábua / Wooden board / Tabla - 350 x 230 x 18mm

01 - Tábua / Wooden board / Tabla - 470 x 300 x 24mm



10022/100 - 450 x 300 x 56 mm

Gamela retangular / Wooden serving dish / Fuente de madera



10239/244

Conjunto 2 Pçs. / 2 Pc. Set / Conjunto 2 Pzas.

01 - Tábua / Wooden board / Tabla - 470 x 300 x 24mm

01 - Gamela retangular / Wooden serving dish / Fuente de madera - 450 x 300 x 56mm



10239/244

Conjunto 5 Pcs. / 5 Pc. Set / Set 5 Pzas.

01 - Tábua / Wooden board / Tabla - 470 x 300 x 24mm

01 - Conjunto para caipirinha 4 Pcs. / 4 Pcs. Caipirinha set / Conjunto para caipirinha 4 Pzas.



10239/245

Conjunto 5 Pcs. / 5 Pc. Set / Set 5 Pzas.

01 - Tábua / Wooden board / Tabla - 470 x 300 x 24mm

01 - Gamela retangular / Wooden serving dish / Fuente de madera - 450 x 300 x 56mm

01 - Conjunto para caipirinha 4 Pcs. / 4 Pcs. Caipirinha set / Conjunto para caipirinha 4 Pzas.



10494/360

Carro para servir

Barbecue serving car

Carro para churrasco

POLYWOOD

Talheres e utensílios de qualidade deixam sua mesa muito mais convidativa. Um exemplo é a linha Polywood que, com seus cabos de madeira tratada, tanto no vermelho quanto no castanho, faz bonito em encontros mais informais. Polywood resiste a impactos, a altas temperaturas e à maquina de lavar louça. E você ainda conta com garantia de 5 anos contra defeitos de fabricação.

POLYWOOD

Quality flatware and utensils make your table even more inviting. It is the Polywood line with its treated wooden handles, both red and brown, that look good at more informal gatherings. Polywood is impact and heat resistant, as well as dishwasher-safe. And you also count on 5-year warranty against manufacturing defects.

POLYWOOD

Cubiertos y Utensilios de calidad dejan su mesa mucho más invitadora. Un ejemplo es la línea Polywood que, con sus mangos de madera tratada, así como en el rojo y el castaño, lucen bonitos en encuentros más informales. Polywood resiste a impactos, altas temperaturas y al lavavajillas. Y usted también cuenta con la garantía de 5 años contra defectos de fabricación.



Madeira tratada
Cured wood
Madera tratada



Resistente a impactos
Impact-resistant
Resistente a impactos



Resistente a altas temperaturas
High temperatures resistant
Resistente a altas temperaturas



Resistente à máquina de lavar
Washing machine resistant
Resistente a máquina de lavar



A Linha Polywood Tramontina tem garantia de 5 anos contra defeitos de fabricação.

The Tramontina Polywood Line has a 5-year guarantee that covers all manufacturing defects.

La Línea Polywood Tramontina tiene garantía de 5 años contra defectos de fabricación.



BRASIL / BRAZIL

Belém - Fone: (91) 4009.7700 - Fax: (91) 4009.7701
Belo Horizonte - Fone: (31) 3223.4026 - Fax: (31) 3223.4524
Curitiba - Fone: (41) 2111.9110 - Fax: (41) 2111.9100
Goiânia - Fone: (62) 3272.2100 - Fax: (62) 3272.2123
Porto Alegre - Fone: (51) 2101.5000 - Fax: (51) 3222.4184
Recife - Fone: (81) 3454.8800 - Fax: (81) 3454.8801
Rio de Janeiro - Fone: (21) 2224.5004 - Fax: (21) 2224.5248
Salvador - Fone: (71) 3215.8266 - Fax: (71) 3215.8299
São Paulo - Fone: (11) 4197.1266 - Fax: (11) 4195.1485

EXTERIOR / ABROAD

Chile - Tel: 56 (2) 264.0500 - Fax: 56 (2) 264.0612
Colombia - Tel: 57 (1) 623.4500 - Fax: 57 (1) 635.2427
France - Tel: 33 (1) 4021.4222 - Fax: 33 (1) 4021.4227
Germany - Tel: 49 (2203) 69.992.0 - Fax: 49 (2203) 69.992.20
Mexico - Tel: 52 (55) 5950.0470 - Fax: 52 (55) 5950.0491
Peru - Tel: 51 (1) 421.2135 - Fax: 51 (1) 628.9227
United Arab Emirates - Tel: 971 (50) 873.3717 - Fax: 971 (4) 224.3442
USA - Tel: 1 (281) 340.8400 - Fax: 1 (281) 340.8410

www.tramontina.com

TRAMONTINA